

# 二〇二三年十月廿九日華語主日崇拜

11:10 AM - 12:25 PM 明道禮堂

## 詩歌敬拜及禱告

信息: 徐心道牧師

羅馬書 13:8-14 對律法--要以披戴基督來完全  
奉獻禱告、歡迎、報告、三一頌、祝禱、阿門頌

主日崇拜主席: 周明弟兄

## 本週普世宣教禱告一(東歐和歐亞大陸區域) 科索沃 (Kosovo)

【背景】人口: 1,619,000 (96.2% 福音未達); 族群: 10 (50.0%福音未及); 廣義文化基督徒: 4.22%; 重生基督徒 0.2%; 伊斯蘭教 (90.0%); 福音增長率 0.0% (全球平均 2.6%) 科索沃國經過幾個世紀以來的種族衝突而分裂, 20世紀 90 年代, 南斯拉夫分裂成科索沃在內的許多小國, 局勢變得暴力。阿爾巴尼亞人依講阿爾巴尼亞方言分為兩大族群: 蓋格族和托斯克族。激烈的衝突對塞爾維亞人和阿爾巴尼亞人造成了極大的打擊, 使科索沃成為歐洲最貧窮的國家之一, 超過一半的居民生活在貧困之中, 失業率高達 70%。科索沃以伊斯蘭教為主, 90%的人口是穆斯林, 其中絕大多數是阿爾巴尼亞人後裔。儘管許多人的信仰是名義上的, 但極端主義和反對基督教的現象正在增加。即便如此, 信徒數量不斷增加, 尤其是青少年, 並且正在建立更多的教會。

【禱告】1) 祈求科索沃的信徒能拋開種族仇恨, 並醫治他們之間的傷害。2) 祈求耶穌的愛來平息塞爾維亞人和阿爾巴尼亞人之間的仇恨。3) 為基督徒的靈性成長並且大膽的向同族穆斯林傳福音禱告。

## 上主日主堂區聚會出席人數

崇拜(實體人數+線上機器) 華語: 232+54 粵語: 108+12 英語(成人/青少年): 183+21  
主日學 華語: 124 粵語: 59 英語: 91 青少年: 67 嬰幼兒: 40 學童: 88

## 上主日西南區聚會(完全實體)出席人數

主日學時段: 中文成人: 46 英文成人: 10 青少年: 12 學童: 17 嬰孩: 3  
崇拜時段: 中文成人: 72 英文成人: 18 青少年: 14 學童: 19 嬰孩: 5

## 上週奉獻收入暨預算一覽表

項目	上週奉獻收入	每週需要	截至上週已收	截至上週需要	截至上週盈缺
經常費奉獻	\$35,526	\$42,637	\$1,778,843	\$1,790,738	-\$11,895
宣教奉獻	\$8,442	\$8,181	\$282,629	\$343,592	-\$60,963
教會擴展奉獻	\$250	\$5,769	\$88,160	\$242,308	-\$154,148

萬軍之耶和華說: 你們要將當納的十分之一全然送入倉庫, 使我家有糧, 以此試試我, 是否為你們敞開天上的窗戶, 傾福與你們, 甚至無處可容。 ---瑪拉基書 3:10

歡迎第一次參加崇拜的新朋友, 請留下享用為你們準備的免費午餐, 讓我們有機會與你們交流。

## 會務報告

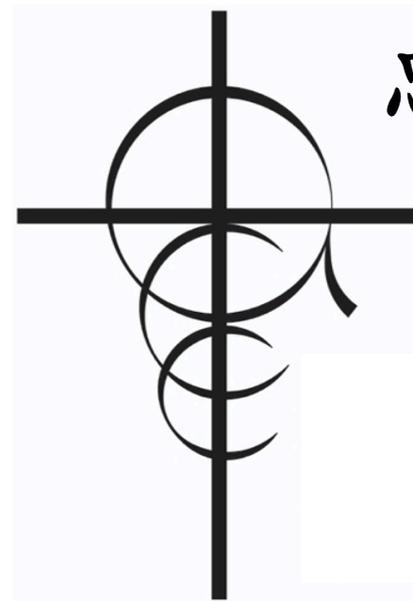
- 華語堂聯合禱告會(每月的第一個禮拜三, 7:45 ~ 9:15 pm):** 今年按照計劃有四次在教會實體舉辦: 二月、五月、八月和十一月在宋尚節樓。本週三晚 11/1, 只有實體, 沒有線上參加的安排。請大家踴躍參加, 齊心特別為佈道會禱告。
- 佈道會:** 華語堂一年一度的大型佈道會於本週六 11/4 下午 4:00 pm 舉行, 今年的講員是張德健教授, 主題是: 「追尋」。請最遲在明晚用二維碼或 <http://tiny.cc/acc2023em> 報名, 並準時出席每堂聚會。
- 每日讀經:** 本季讀經 10/31 結束, 完成者請於 11/1-11/8 使用鏈接 <https://tinyurl.com/Readathon-Complete> 或右上二維碼提報, 11 月中頒獎。願意參加新一季 (11 月至明年 4 月) 讀經運動者請用右下二維碼或 <https://tinyurl.com/Bible-Readathon> 報名。新的讀經表及 11 月輔讀材料已登在 <http://acc.church/dailybiblereading>。
- 年度投票:** 教會會員將為 2024 年長老、執事人選以及教會預算等重要事項進行投票。**I. 長老候選人:** 陳有維(粵); 執事候選人: 王志良、陳璋揚、關啟照(粵); Roy Wojciechowski、黃桃芳、Vivian Lau、Ling Lock、Brian Twichell(英); 包雅新、何蔚瓊、舒林梅、包勵彥(華); **II. 2024 年經常費預算 \$2,512,060; III. 2024 年宣教預算 \$425,400; IV. 2024 年教會擴展基金預算 \$750,000。**投票定於 11/5 開始, 11/19 截止, 以線上方式為主。如有會員不方便使用網路, 也不能來教會填寫紙張選票, 請在 11/5 前聯繫會員事工吳曙光執事: 512-965-2699 [survey@austinchinesechurch.org](mailto:survey@austinchinesechurch.org)。
- 宣教信心認獻:** 請為 2024 年的宣教信心認獻認真禱告, 盡量在月底前上網認獻, 詳情請見宣教年會的網頁: [acc.church/mc2023](http://acc.church/mc2023)。
- 萬聖節:** 每年 10/31 前後有許多世俗的萬聖節活動, 許多是神不喜悅的。教會呼籲弟兄姊妹明辨及盡量避免參與, 也請家長有智慧地向兒女解釋。
- 11/5 主餐:** 下主日有主餐, 請弟兄姊妹預備好心, 並提前預備餅和杯。
- 日光節約時間:** 下主日 11/5 凌晨結束, 請週六晚睡覺前將時間倒撥 1 小時。
- 兒童洗禮:** 讚美主, Grace Li, Samuel Wong, Ebenezer Chow, Iris Li, Sarah Lau (五年級); Eli Colvin, Leah Colvin, Emma Jiao (四年級) 將於下主日 11/5 下午 1:15 PM 在明道禮堂分享他們的見證並受洗。請您前來見證並與我們一起慶祝。
- 12/24 聖誕崇拜事奉:** 若你是教會會員, 願意參與 12/24 教會聯合聖誕崇拜當天的各樣事奉, 請在 11/5 之前報名: <https://acc.church/christmas2023>。
- 華語堂同工會:** 今天下午 1:15-2:45pm 在明道樓 MD01 實體舉行, 請各團契、事工負責同工及長執們準時參加。

## 本週靈修進度

10/29 斯 5-6	10/30 斯 7-8	10/31 斯 9-10	11/01 創 1-2	11/02 創 3-4	11/03 創 5-6	11/04 創 7-8
----------------	----------------	-----------------	----------------	----------------	----------------	----------------

經文/講題: 羅馬書 13:8-14 對律法--要以披戴基督來完全

講員: 徐心道牧師



# 忠於 祂的信實

主題經文:

萬國啊，你們都當讚美耶和華！  
萬民哪，你們都當頌讚祂！因為  
祂向我們大施慈愛；耶和華的誠實  
存到永遠。你們要讚美耶和華！

詩篇 117

Cantonese Pastor: Rev. Enoch Chow

粵語牧師: 周啟諾牧師

English Pastor: Rev. Arthur Hsu

英語牧師: 徐必偉牧師

English & Caring Pastor: Rev. Gaylord Tsuei

英語及關懷牧師: 崔磊牧師

Mandarin Pastor, Acting SW Campus Pastor & Coordinating Pastor: Rev. Tony Hsu

華語牧師, 西南堂區代理牧師, 及協調牧師: 徐心道牧師

Mandarin Associate Pastor: Rev. Michael Liu

華語副牧師: 劉心亮牧師

NextGen Family Pastor: Rev. Patrick Yao

下一代家庭牧師: 姚培文牧師

Youth Pastor: Rev. Dominic Chan

青少年牧師: 陳俊佳牧師

Ministry Apprentice: Hilarie See

實習傳道: 施婉琪

Children's Ministry Director 兒童事工主任\*: Ann Hung 洪奕安

English College Ministry Director 英語大學生事工主任\*: Rev. Jerry Lin 林聖智牧師

Church Administrator 教會幹事: Annie Feng 馮筱安

Ministry or Administrative Assistants 事工或行政助理*			
英語	青少年(臨時)	週五兒童	主日兒童
劉喬倫	陳許琳	丁蘭	黃慕瑜

\*Part-time staff 非全職工作人員

奧斯汀華人教會 AUSTIN CHINESE CHURCH

11118 Dessau Road, Austin, Texas 78754

Phone: 512.339.8675 <http://austinchinesechurch.org>